

WOONWIJK

DE HUNZE

DE HUNZE

WIJKBLAD DE HUNZE
JAARGANG 10, NUMMER 6
DECEMBER 2000



WOONWIJK



Wanneer u dit tuinbord tegenkomt, staat er meestal 'verkocht' op. Omdat huizen die u aan uw bij ERA aangesloten makelaar toevertrouwt worden omringd door tal van bijzondere ERA-diensten. Zoals de 'Te koop' mailing, de Verkoopbaarheidsbeoordeling en de marktanalyse, het Koper Garantie Plan® en de 'Verkocht' mailing. Stuk voor stuk diensten die er toe bijdragen dat uw opdracht deskundig en met veel gevoel voor service wordt uitgevoerd. Bel gerust voor meer vrijblijvende informatie



ERA. STERK DOOR SERVICE.



Makelaardij NEBO

Westerhaven 1 • 9718 AT Groningen • tel. 050-3182118 • fax 050-3143265
e-mail: nebogron@noord.bart.nl • internet <http://www.base.nl/nebo>



Lid NVM en aangesloten bij ERA Nederland.

December 2000
Jaargang 10, nr. 6

COLOFON

Wijkorgaan De Hunze is een
tweemaandelijks uitgave van
het Hunze Overleg Platform.
Secretariaat HOP
postbus 60.018
9703 BA Groningen
woonwijk.dehunze@hetnet.nl

REDACTIE

Rineke Boonstra tel. 5425721
Els Bijholt tel. 5494374
Anna Dagers tel. 5415911
Hans Huisjes tel. 5419167
Simone Otten tel. 5418806

*De redactie ontvangt graag
reacties op de inhoud van
De Hunze. U kunt deze sturen
met vermelding van naam
en adres naar:*

*Rineke Boonstra
Bijvoetstraat 8
9731 LE Groningen
sjoerd.fennema@hetnet.nl
(of op schijf)*

Plaatsing is voorbehouden aan
de redactie. Overname van
artikelen is toegestaan mits
voorzien van bronvermelding.

VORMGEVING

Erik Tack

**UITGEVER &
ADVERTENTIES**

Pinguin Design, Bedum
tel. 3010020 / fax 3010001

DRUK

Scholma Druk, Bedum

Inhoud

Column: Bedankt!	2
Stand van zaken rond wijkgebouw	3
De pompoen	3
Oud papier inzameldata	5
Bibliotheek Noorderbad	7
Schoonheidssalon Margje	8
Jaarwisseling	11
Harrie Hunze	12
Mega Dance into 2001	17
Kerstverhaal op de Wegafarm	19
Kerstviering	19
Schrijf je eigen levensverhaal	20
Vaarwel telefoonsel	21
Pokemontoernooi	23
Jeugd: Kerstkransjes	24

**Bestuur en redactie wensen u prettige kerstdagen
en een gezond 2001**

het bestuur

Jan Robert van 't Hag
Secretaris, archiefbeheer,
tel. 5418326

Broer van der Meer
Voorzitter, werkgroep
wijkgebouw. Tel. 5411721

Johan de Wolf
Eerste penningmeester
tel. 5414233

Reino Houwen
Bestuurslid, ouderenoverleg
tel. 542 33 14

Ronald van Nimwegen
Bestuurslid wijkgebouw, oranje-
comité, tel. 5414622

Marga Bergsma
Bestuurslid
tel. 542 52 57

MELDPUNT OVERLAST tel. 5995155

Bedankt!

Mevrouw Le Pédant heeft het pleit gewonnen. We gaan verhuizen. De nieuwe, derde verdieping op ons huis heeft haar verlangen naar een nieuwe woning niet kunnen wegnemen. Ze denkt dat wij in onze vrijstaande woning in Sauwerd nóg gelukkiger worden.

Mijn verzet tegen een verhuizing werd gebroken, toen mijn echtgenote mij voorhield dat er in de Hunze zo weinig gebeurt. Die stelling kon ik moeilijk meer aanvechten, toen het schrijven van deze column mij steeds moeizamer afging. Immers, de wijk levert nauwelijks stof tot schrijven. Vandaar dat ik mij heb geschikt naar het afscheid van De Hunze en mijn plekje in het wijkblad.

Mij rest dank aan alle personen en instanties, die mij de inspiratie gaven om toch bijna vijf jaar lang wijkblad De Hunze van een column te voorzien. Ik noem koningin Beatrix, Peter en zijn Smulpaleis, de werkgroep methadonpost, DIO, oud-burgemeester Ouwerkerk, Jean jr., de jongerenwerker, Maxima, D. Ruiloor, de Milieudienst, ambtenaar Jansen, het Meldpunt Overlast, het Hunze Oranje Comité (v/h het Hunze Recreatie Team), mevrouw Le Pédant, Lenie, Maxima, Lammert, Bert, Greet, burgemeester Wallage, B. Engel, mevrouw Leeftang, H. Worst, de gemeenteraadsfracties van PvdA, CDA, VVD, GPV, GroenLinks, SP, D66 en Student en Stad, mevrouw De Groote, de directie van Intratuin, de heer Klasen, de Apekooi, het ouderenoverleg, het comité OEN (Oud En Nieuw), H. Ufter, de directie van Intratuin, de vandalistische jongeren, de stadsdeelcoördinator, mijn directeur, de

meldpuntfunctionaris, het Trajectontwikkelings- en Ondersteuningsteam Noorddijk (TOON), Angela, de dienst Onderwijs Sport en Welzijn (OSW), B. Engel, mijn aanstaande kleinzoon en zijn koter, kapsalon Antoinette, Marieke, de vuurwerkhandel, Max, de werkgroep Verkeer, Arriva (v/h GVB en GADO), de bewoners van Zilvermeer, de corrector van het wijkblad, het Samenwerkingsplatform Bevordering Veiligheid, alle wethouders, Erik, het HOP-bestuur, Piet van Dijken, de GGD, Gerrit, de Van Mesdagkliniek, de Centrale Opvang Asielzoekers (COA), luchthaven Groningen Airport Eelde, R.O.T. Aap, de hoofdredactie van Loeks, de Honden Uitlaat Service (HUS), E. Ikel, Ambulante Verslavingszorg Groningen (AVG), Radio Noord, het anti-patatcomité, alle wethouders, John, B. Tilman, meneer Uil, Erick, alle tippelaarsters in Groningen, de deelnemers aan de cursus babymassage, het wijkteam Oost van de politie, de winkeliers in Beijum, Eddy, B. Aliekluiver, Sint Nicolaas, de werkgroep Verkeer, Roberto, de Algemene Ouderen Partij, de organisatie van de stratenvolleybaltoernooien, Mori, Albert Heijn en uiteraard de redactie van wijkblad.

Dag Hunze.

■ JEAN LE PÉDANT

Zoals u kunt lezen is dit de laatste column van Jean Le Pédant. De redactie bedankt Jean voor zijn bijdrage de afgelopen jaren!

Stand van zaken rond het wijkgebouw

Zoals u in de vorige edities van het wijkblad heeft kunnen lezen, is de startgroep wijkgebouw druk bezig alle zaken te regelen om het wijkgebouw straks succesvol te kunnen laten functioneren. Op dit moment is het in ieder geval zeker dat het een gebouw wordt waarin ook een kinderdagverblijf in gehuisvest zal worden. De bedoeling is dat er 24 kinderplaatsen gaan komen. Een architect heeft inmiddels een aantal tekeningen gepresenteerd, hoe het gebouw eruit zou kunnen zien. Van buiten zien deze ontwerpen er prachtig uit, maar van binnen voldoen ze niet aan de eisen voor het exploiteren van een kinderdagverblijf, en daarbij zijn ze niet erg functioneel. Vandaar dat de

leden van de startgroep en de initiatiefnemers van het kinderdagverblijf binnenkort met de architect om de tafel gaan om tot een beter en functioneler ontwerp te komen. We hopen dat daaruit een te realiseren ontwerp gaat komen. We kunnen op dit moment ook nog niet zeggen wanneer het wijkgebouw er nu eindelijk staat. Het is afhankelijk van de architect, de goedkeuring door de gemeente Groningen en de VOF van Starkenborgh. In onze planning rekenen we erop dat het medio 2002 gereed moet kunnen zijn. We houden u op de hoogte van de ontwikkelingen.

■ Startgroep wijkgebouw

De Pompoen

De Intratuin gaf het aan: Op woensdag 25 oktober kunnen kinderen voor 5 gulden een pompoen uitsnijden. Een leuke activiteit voor in de herfstvakantie.

Weliswaar hebben wij niks met het Amerikaanse Halloween feest, maar een leuke uitgeholde pompoen met een lichtje bij de deur is, met het feest van St.Maarten in zicht, wel erg leuk.

We hadden bedacht om rond etenstijd te gaan, dan zou het vast niet zo druk zijn. Verkeerd gedacht. Vele tientallen kinderen stonden rondom grote bakken waarin normaal de te verkopen planten staan. De grote berg

oranje smurrie gaf aan dat ons al vele kinderen waren voorgegaan. Gelukkig was er net een grote vrachtwagen vol pompoenen uit Assen gekomen, zodat we een weliswaar niet erg grote, maar wel mooie pompoen uit konden zoeken. Nadat de kinderen een plekje hadden veroverd, begon de operatie. Eerst moest een kapje eraf. Dat ging niet al te gemakkelijk. Er lagen kleine mesjes met karteltjes, maar de pompoenen waren zo dik dat je er niet helemaal door heen kon komen. Gelukkig was er een meisje met een heksenhoed en een groot mes dat de laatste sneden zette. Daarna begon het uithol-



len. Het vruchtvlees zit vrij los zodat het er gemakkelijk uitgehaald kon worden met de handen. Dat jassen en truien ook hun deel kregen kon je incalculeren. Het laatste restje kon je met een aanwezige spatel eruit halen. Nu begon het leukste werkje: het uitsnijden van gezichtjes. Dit ging zo gemakkelijk dat al gauw vele gaten de pompoen sierden. Van de heks kregen we het advies om thuis de pompoen zo snel mogelijk te laten drogen d.m.v. een waxinelichtje. We merkten dat 1 kaarsje niet veel hielp en al gauw stonden er minstens 5 in iedere pompoen. Na 2 dagen vonden we het tijd worden om de pompoen, ook volgens advies, in te smeren met zonnebloemolie. Het nog aanwezige vruchtvlees was echter zo smeug dat

het een vies werkje werd. Toen er een dag later kleine vliegjes boven vlogen en de geur richting verrotting ging, werd het tijd om de pompoenen naar buiten te brengen.

Nog enkele dagen hebben we ervan kunnen genieten. Daarna hebben we de overgebleven drab in de compostbak gegooid, waar het hopelijk verandert in vruchtbare aarde. Mijn dochters hebben met veel plezier aan de pompoen gewerkt; helaas konden we maar kort van het resultaat genieten.

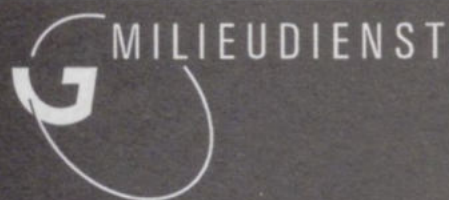
Toch heb ik sindsdien wel een kleine pompoen met een lichtje in huis, gemaakt van steen en gekocht bij Intratuin, na Halloween voor de helft van de prijs.

■ Rineke Boonstra

Oud papier inzameldata 2001

De Hunze

TELEFOON
367 1000



Het is handig om dit overzicht te bewaren

WELLES EN NIETES VAN OUD PAPIER

Soms is het onduidelijk wat wel of niet bij het oud papier mag. Hieronder geven wij een aantal papersoorten waar nog wel eens twijfel over bestaat.

WELLES ■ kranten ■ folders ■ eierdozen ■ kartonnen doosjes van: pastaproducten, soep, wasmiddelen, sigaren, rijst, suiker, enz. ■ cadeaupapier ■ telefoonboeken ■ computerpapier ■ vensterenveloppen
■ Aanbieden in een stevige kartonnen doos of kranten met een touwtje erom

NIETES ■ drankenkarton voor zuivel en sappen ■ behang ■ vinyl ■ geplastificeerd papier (is niet scheurbaar) ■ ordners ■ doorslagpapier of carbonpapier
■ Aanbieden in een huisvuilzak bij het gewone huisvuil

■ Uw inzamelaar is de heer Maatjes, telefoon 06 - 502 22 711

Bakemastraat, Bazelstraat, Berlageweg, Beijumerweg, Bijvoetstraat, Boekenlaan, Buysstraat, Crouwelstraat, Cuypersweg, De Klerkstraat, Dudoklaan, Van Doesburgstraat, Granpré Molièreweg, Greinerstraat, Heerdenpad, Kramerstraat, Kromhoutstraat, Maaskantlaan, Merkelbachstraat, Rietveldlaan, Stamstraat, V.d. Broekstraat, V.d. Vlughtstraat, Van Tijenstraat, Van Eesterenlaan, Van Ravensteynpad, Van Loghumstraat, Wijdeveldstraat, Wilstraat.

Let op: de inzameldag is dinsdag!!

9 januari - 23 januari - 13 februari - 27 februari - 13 maart - 27 maart - 10 april - 24 april -
8 mei - 22 mei - 12 juni - 26 juni - juli vakantie maand - 14 augustus - 28 augustus -
11 september - 25 september - 9 oktober - 23 oktober - 13 november - 27 november -
11 december - 25 december vervalt i.v.m. kerst
van 8.00 tot 14.00 uur.

Sportcentrum **K**ardinge

Voor gewijzigde openingstijden en evenementen
bel de evenementenlijn 050 – 544 86 22

SCHAATSEN



Volop nieuwe cursussen: meld je nu aan
Bel de schaatsinfolijn: 050-544 86 08

Tweede Kerstdag:

Nederlands Kampioenschap Marathon schaatsen

In de ijshal: recreatief schaatsen met de Kerstman

TENNIS/SQUASH



7 januari 2001: Nieuwjaarstoernooi
Aanmelden? Bel 050-544 86 41

In de week van 8 januari 2001:
nieuwe tennis- en squashcursussen

Let op gewijzigde openingstijden in de Kerstvakantie

Vanaf 1 januari 2001 is de sauna
Sportcentrum Kardinge gesloten.

Meer info?

www.groningen.nl/kardinge

Nieuws van bibliotheek Noorderbad

Woensdag 3 januari , 7 februari en 7 maart

Voorlezen in het donker

voor kinderen van 4 tot 7 jaar

aanvang : 14.00 uur ; toegang : gratis

Toneel in het Noorderbad

Vrijdag 5 januari

'De deur van half 8'

regie:Adiene Barelds

spel : Pauline van der Kolk, Willemijn Barelds

aanvang : 20.00 uur ; toegang : f 5,-

(met Stadjerspas f 2,50)

woensdag 10 en 24 januari , 7 en 21 februari

voorlezen in het Turks

voor kinderen van 5 tot 8 jaar

aanvang : 13.30 uur

toegang : gratis

Leesprogramma

Alle kinderen met vlinders in de buik, liefdesverdriet of dikke vrienden, kunnen binnenkort in de bibliotheek hun hart ophalen. Op woensdag 17 januari om 14.30 uur start het leesprogramma 'Lang leve de liefde'.

donderdag 25 januari

Gedichtendag

Tussen 16.00 en 17.00 uur kan iedereen zijn favoriete gedicht voordragen in de bibliotheek.

Kom langs en doe mee !

vrijdag 2 februari

Toneel in het Noorderbad

aanvang : 20.00 uur; toegang : f 5,-

(met Stadjerspas f 2,50)

vrijdag 16 februari

Presentatie Muziekschool

aanvang : 19.30 uur; toegang : gratis.

Exposities

Van 1 december tot 5 januari zijn er in de bibliotheek schilderijen te zien van Lyni

Grootveld. Zij schildert en tekent mensenlijven, daarbij gebruik makend van gemengde technieken zoals aquarelverf, vetkrijt en inkt. De tentoonstelling wordt 1 december om 18.00 uur officieel geopend door C.A. de Groot van der Meulen en is te bezichtigen tijdens de openingsuren van de bibliotheek.*

'*Bekijk het eens door een gekleurde bril*' is de titel van de tentoonstelling die van 6 januari tot en met 27 januari te bezichtigen is in het Noorderbad. Het zijn gedichten met illustraties gemaakt door de kinderen van groep 5 tot en met 8 van basisschool de Kleine Wereld, lokatie Celebesstraat.

Titel gezocht

De bibliotheek heeft een heel bijzonder boek gekregen, maar het heeft geen titel. Het is groot, groen, leeg en lelijk. We willen er een mooi 'kunstboek' van maken. Dat verdient een bijzondere titel.

Wie verzint 'de' titel voor de bibliotheek in het Noorderbad. Deze zal verwerkt worden in de omslag die door een kunstenaar wordt ontworpen. Stuur uw antwoord naar de bibliotheek, e-mailen kan ook, vóór 23 januari 2001. De mooiste inzending wordt beloond met een boekenbon.

Bovenstaande activiteiten vinden plaats in Bibliotheek Noorderbad

Oosterhamrikkade 66

Tel. (050) 577 20 76

e-mail: noorderbad@ob-groningen.nl

*** Bibliotheek Noorderbad is gesloten van maandag 25 december tot en met maandag 1 januari.**

Vanaf dinsdag 2 januari bent u weer van harte welkom.

Wij wensen u prettige feestdagen !

Ondernemers in de Hunze

Schoonheidssalon Margje

Deze maand viert Margje haar éénjarig bestaan als zelfstandig ondernemster. Ruim een jaar geleden ontdekte Margje via een advertentie in de krant dat in het pand waar eveneens Vanessa's kapsalon gevestigd is, gelegenheid geboden werd voor het pach-

ten van een ruimte voor een schoonheidssalon.

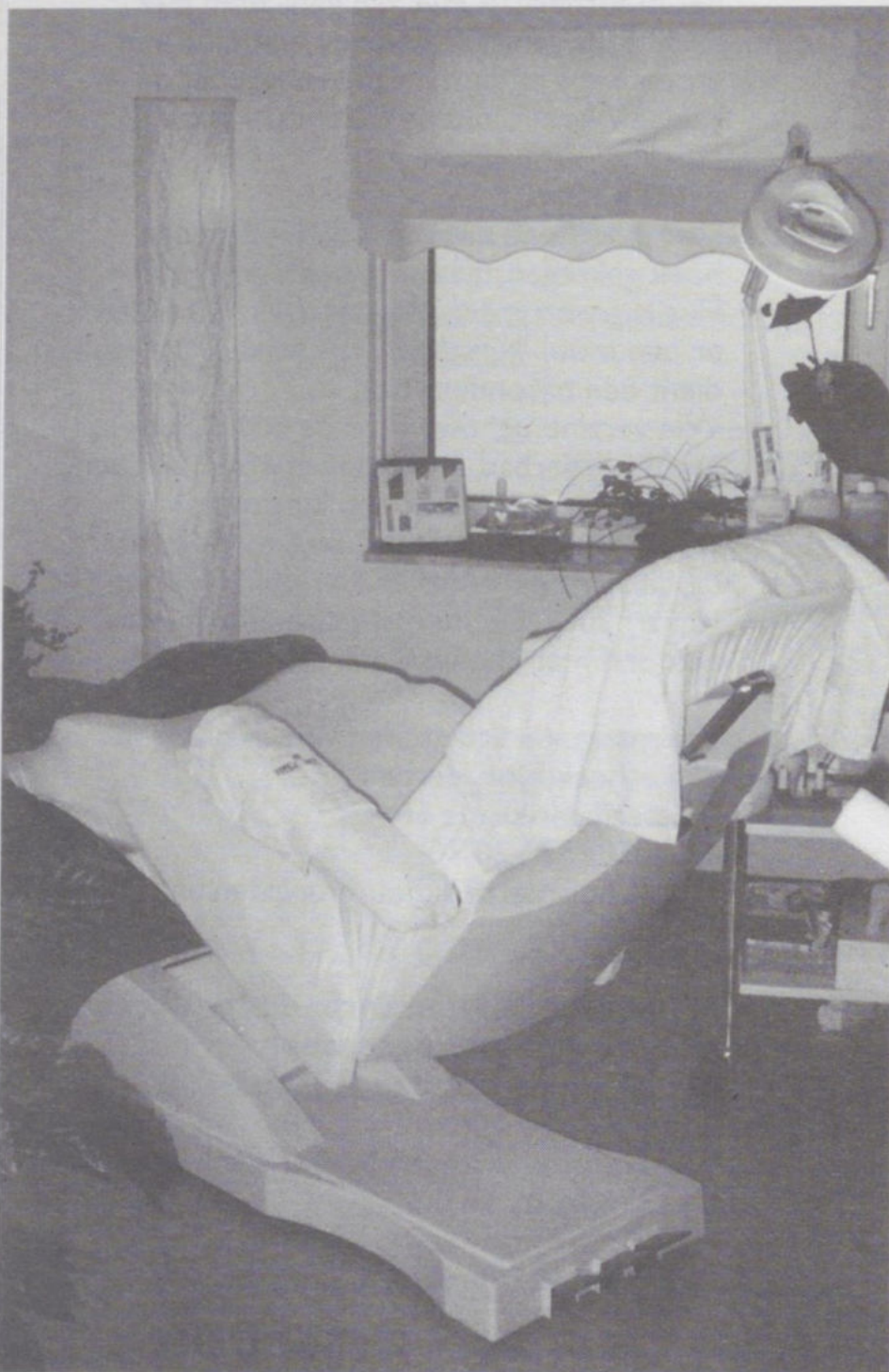
Ze woonde toen sinds kort in Beijum en zag de mogelijkheden die een eigen salon in de Hunze zouden kunnen bieden als een goede kans op haar eerste eigen zaak.

Komend uit een echte ondernemersfamilie was het zelfstandig ondernemerschap haar niet vreemd, maar vanzelfsprekend wel een sprong in het diepe. Nu, een jaar later blijkt deze sprong een goede stap te zijn geweest: het aantal klanten stijgt en ook over de grenzen van de Hunze wordt de klantenkring bereikt.

Als gediplomeerd schoonheidsspecialiste werkt Margje met producten van Parijse origine (Christian Breton), waarbij ze bewust gekozen heeft voor een merk met producten op plantaardige basis, die niet getest worden op dieren.

Ze kiest voor een individuele benadering, waarbij het huidtype van de klant als uitgangspunt wordt gekozen, bijvoorbeeld een specifieke behandeling voor de ouder wordende huid, de vette huid etc.

Er zijn twee types behandelingen mogelijk: naast de standaard behandeling is er de uitgebreide behandeling, waarbij onder andere een gezichtsmassage is inbegrepen. De kosten van de uitgebreide behandeling bedragen f. 60,-. Ook



losse segmenten hiervan zijn mogelijk.

Naast schoonheidsspecialiste is Margje ook pedicure en 'doet' ze handen en nagels. Ter gelegenheid van het eenjarig bestaan van haar salon heeft ze dan ook een speciale aanbieding voor een zogenaamde paraffine pakking van de handen.



Overigens leerde ze de echt ingewikkelde zaken rond het pedicure-zijn toen ze stage liep in verzorgingstehuis Blauwborgje, een ervaring waar ze duidelijk nu nog met groot plezier op terugkijkt.

Om zoveel mogelijk tegemoet te komen aan de wensen van de klant is er naast de gewone werkdagen (en de zaterdag) gelegenheid op dinsdag- en woensdagavond behandeld te worden. Dit alles uiteraard op afspraak.

De combinatie met Vanessa's kapsalon blijkt over en weer goed te werken. De beide jonge ondernemers ondervinden

veel steun aan elkaar en kunnen ook gebruik maken van elkaars faciliteiten. Daarnaast is er de mogelijkheid om met de eveneens in het pand gevestigde sauna (met onder meer ook zonnebank) een arrangement af te spreken.

Schoonheidssalon Margje
Cuypersweg 52 (t/o Intratuin)
Tel: 06 29 51 32 12

■ Els Bijholt

Opnieuw in't Heerdenhoes

Naaicursus

Waar : 't Heerdenhoes (Isebrandtsheerd 97)
Start : 12 januari
Tijd : 09.30-11.30 uur
Kosten : fl.100,00 voor 12 lessen

Opgeven : C. Remmers. tel. 5418659/5410070

Stadspaskorting mogelijk



VUURWERK

烟花



ACTIE

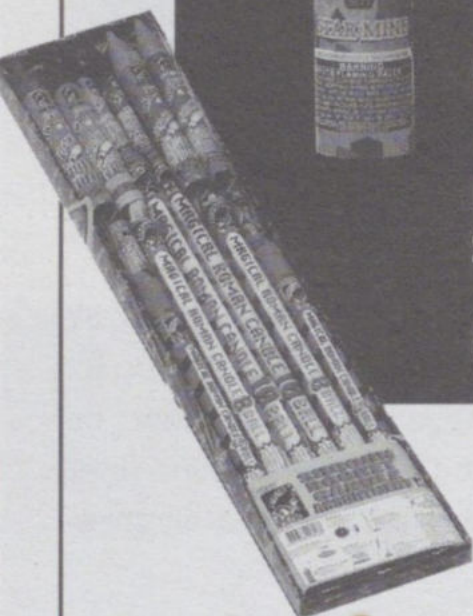
ALLEEN GELDIG TIJDENS DE VOORVERKOOP!

Bij aankoop van f 50,- tot f 100,-
Jack Mine extra large t.w.v. f 7,50

GRATIS

Bij aankoop van f 100,- of meer
Shogun Candle assortiment t.w.v. f 22,50

GRATIS



intratuin
HET GROENE WARENHUIS
Cuypersweg 5, tel. 050-5421322

VERKOOPDAGEN:

donderdag 28 (van 9 tot 9), vrijdag 29 (van 9 tot 9) en zaterdag 30 december (van 8 tot 5)



Moniek D. Westerman,
diëtist

individuele begeleiding
bij afvallen voor volwassenen
en kinderen

voedings- en dieetadviezen

praktijk: Berlageweg 89
bel vrijblijvend 050-5425207

of kijk voor meer informatie
op mijn website via
www.dehunze.nl

Shoetime

schoenreparatie - furnituren
onderhoudsprodukten - sleutelduplicatie

Een 2e ronde?
't Hoeft niet duur te zijn!

Ga naar: **Shoetime**

Uw schoenmakerij voor kwaliteit en service
Gemakkelijk te bereiken via afslag Beijum-Noord
Parkeerruimte voldoende!

Winkelcentrum Beijum-West
Stoepemaheerd 1, Beijum
050 - 5415590

sieraden - lederwaren
beenmode - laarzen, klompen, sloffen etc

Bijoutime

Jaarwisseling 2000

Al jarenlang wordt in Groningen veel georganiseerd en geregeld voor een gezellige jaarwisseling. Zo organiseren veel buurtcentra activiteiten voor kinderen en jongeren en is er weer een grote Megadance Party in de Martinihal.

BRANDSTAPELS

Politie, Brandweer, Milieudienst en Openbare Werken van de gemeente Groningen hebben spelregels opgesteld voor het stoken van vreugdevuren op straat met de jaarwisseling. Wie zich aan deze spelregels houdt, mag van de politie brandstapels maken.

Spelregel 1:

Brandstapels/vreugdevuren zijn alleen toegestaan op Oudejaarsdag (31 december 2000 dus!).

Spelregel 2:

Degenen die een brandstapel willen maken, nemen contact op met de wijkpost van Openbare Werken om te bekijken waar een brandstapel kan worden opgebouwd.

Spelregel 3:

Een brandstapel mag pas op Oudejaarsdag op de afgesproken plaats worden opgebouwd.

Spelregel 4:

De brandstapel mag **niet vóór 18.00 uur** worden aangestoken! Doe je dit wel voor 18.00 uur, dan riskeer je zelfs een aanhouding, dus niet doen!

Spelregel 5:

Op de brandstapel mogen alleen schone materialen, dus geen materialen die slecht zijn voor het milieu (zoals geveerd hout, autobanden, plastic en dergelijke).

Spelregel 6:

Natuurlijk is het ook belangrijk dat er geen gevaar ontstaat voor mensen en goederen en dat het verkeer er geen last van heeft. De politie ziet toe op de veiligheid en grijpt in wanneer zij dit nodig vindt.

Spelregel 7:

We willen allemaal een fijne jaarwisseling, dus hou het leuk en hou je aan deze regels!

NATUURVOEDING

De Wiershoeck

Volledig assortiment / biologische (vers)waren
Verkooppunt Odin / groente-abonnement

Beijumerweg 20 (bij Onnemaheerd)

tel. 050 - 5411515

Open: ma. 11.30 - 18.00 uur
 di. t/m do. 9.00 - 18.00 uur
 vrijdag 9.00 - 20.00 uur
 zaterdag 9.00 - 17.00 uur



HARRIE HUNZE

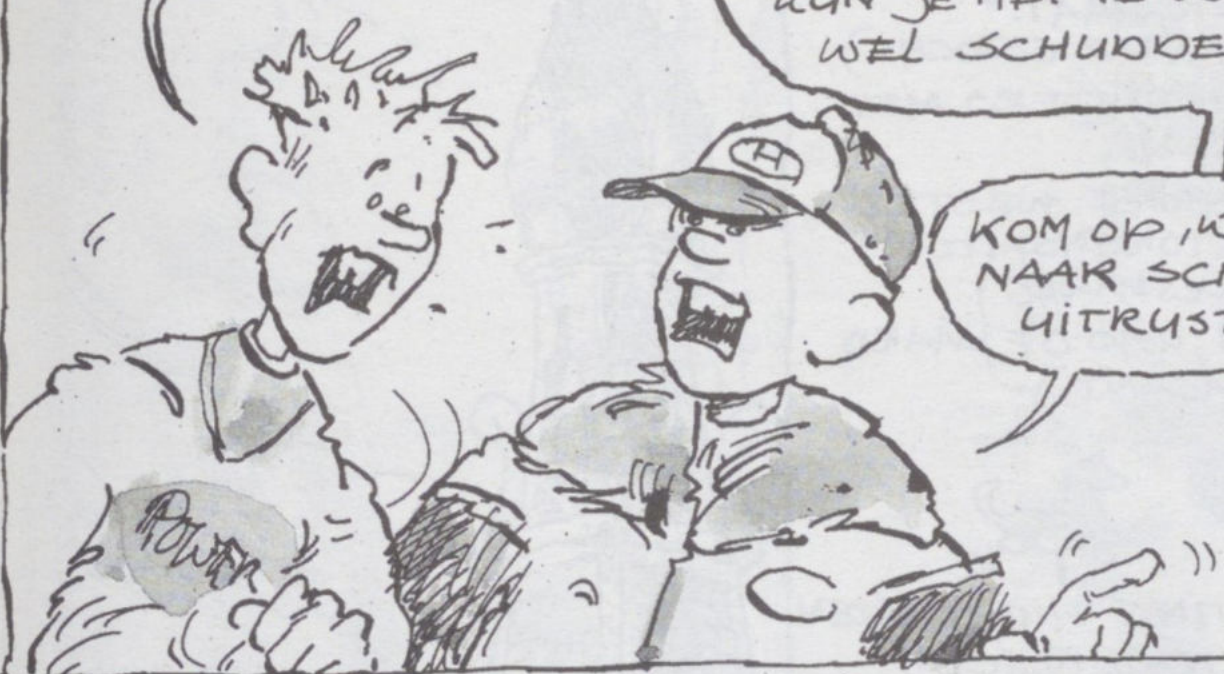
ONDANKS DE VELE PROTESTEN TEGEN HET GEDDOOG-
BELEID VAN DE GEMEENTE ZIJN DE (HOOG)BOUWACTI-
VITEITEN BIS DE BUREN VAN HARRIE IN VOLLE GANG...



MAAR JE KUNT TOCH
GEWOON PROTESTEREN
BIJ DE GEMEENTE?

BEN JE GEK MAN,
DAT HELPT GEEN BAL!
ALS DE GEMEENTE EEN
VERGUNNING AFGEeft
KUN JE HET VERDER
WEL SCHUDDEN...!

KOM OP, WE GAAN
NAAR SCHOOL,
UITRUSTEN ENZO



..DOOR TOEPASSING VAN MODERNE TECHNIEKEN
ALS PREFAB EN RECYCLING VERLOOPT DE
OPBOUWFASE VOLGENS SCHEMA. DE VOLGENDE
DAG IS HET HOOGSTE PUNT BEREIKT...

HALLÓÓ, HÉÉÉÉ !!!
NOU JA, IK MOET ZEGGEN
HET KON MINDER ...
EIGENLIJK BEST WEL
VETGAAF, VIN JE NIET?

BEHÉÉ, WAT HÓÓG,
ZOU DAT ECHT WEL
MOGEN HIERZOO?

'T IS WEER ES WAT
ANDERS! LEUK TOCH?

SCHÁNDE

HMMM



VERKLARING VAN DE CIJFERS:

1. RED CEDARPRETAB
BOUWELEMENT MET
RUIMTE VOOR KLOKKEN-
STOEL.
2. OPENING VOOR
WIJZERPLAAT.*
(WORDT NAAR GEZOCHT)
3. WANUVENSTERS MET
LAMELLEN.
4. VOORMALIGE WESTER-
KERKTORENSPITS
(ULGERSMANWEG)
5. HAAN, KIP OF PAARD
(VACANT)



STICHTING HUNRETOREN
HUNRETOWER.COM



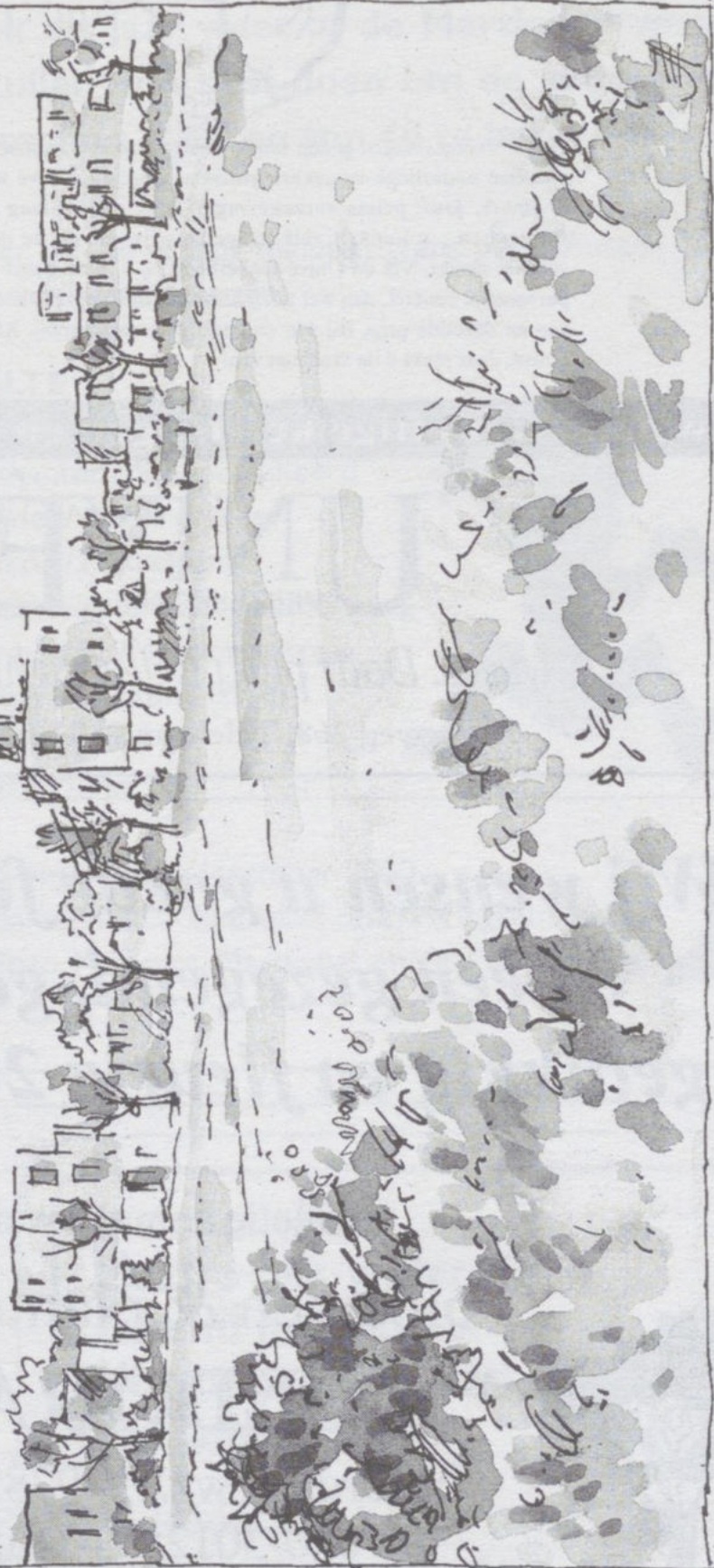
KOMT HIER VOOR
DE KERST NOG EEN
KLOK IN TE HANGEN?

DIT IS NOU NET
WAT ONZE ORANJE-
COMMISSIE NOOIG
HEEFT!

TSJA, GEWOON EEN
KWESTIE VAN ORGANI-
SEREN EN NATUURLIJK
DE JUISTE CONTACTEN
IN DE BOUW EN BIJ
DE GEMEENTE!



Peitlice Feestdagen



DE NIEUWE SKYLINE VAN DE HUNZE

'n Kwestie van Samenspel



Univé Verzekeringen is een uniek en hecht team van meer dan honderd zelfstandige onderlinge verzekeringsmaatschappijen. Univé werkt zonder winst-oogmerk. Dus: prima verzekeringen voor een zo laag mogelijke premie. Bovendien... u bepaalt zèlf op welke wijze u van de diensten van Univé gebruik maakt. Via de Univé-Onderlinge bij u in de buurt of rechtstreeks. Via persoonlijk contact, dan wel telefonisch of schriftelijk. Elke keer opnieuw. Voor één en dezelfde prijs. Bij één en dezelfde maatschappij. Kan het makkelijker? Univé, daar plukt ú de vruchten van!

Wij wensen u prettige kerstdagen en een gezond 2001!

UNIVÉ
VERZEKERINGEN

Univé. Daar plukt ú de vruchten van!

Korreweg 268, Telefoon 050 - 5736737

***Wij wensen u goede feestdagen
en een gezegend, gezond,
gelukkig en fleurig 2001 toe!***

directie en medewerkers

bloemen & plantencentrum

ELDORADO

boterdiep wz.15 9785 aj zuidwolde

tel. 050-3012571 fax 050-3010470

e-mail: info@tc-eldorado.nl

www.tc-eldorado.nl



MEGA DANCE *into 2001*

Op zondag 31 december om 00.30 uur kun je weer naar de Mega Dance into 2001, die ook dit jaar weer in de Martinihal wordt gehouden. Verschillende DJ's zullen hun best doen om de laatste hits op het gebied van trance, club, techno, R&B en top 40 te laten horen.

Van 00.30 tot 07.30 uur rijden er om de veertig minuten gratis pendelbussen van en naar de Martinihal. De opstapplaatsen van de pendelbus zijn:

WIJK

Vinkhuizen
 Beijum
 Lewenborg
 Paddepoel
 Oosterpark
 Korrewegwijk
 Hoogkerk

 Centrum

HALTE

Goudlaan/Siersteenlaan
 Postkantoor/Stoepemaheerd
 Lijzijde/Winkelcentrum
 Trefkoel/Zonnelaan
 Wielewaalplein/Zaagmuldersweg
 Floresstraat/Mandoerastraat
 Zuiderweg/Fabriekslaan
 Jan Ensinglaan
 Grote Markt



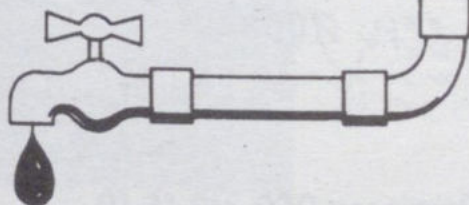
De voorverkoop van de kaarten begint op 1 december 2000.

In de voorverkoop kosten de kaarten f 25,-- (exclusief reserveringskosten).

De voorverkoopadressen zijn: Plato, Hemmes, Martinihal, en VVV Groningen.

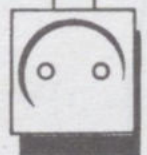
P.B. VOS

v.o.f.



**Installatieburo
 Elektro-gas-water-CV
 Erkend installateur
 Vervangen CV-ketel of huren
 via Energiewacht**

Wolddijk 155
 9738 AE Noorderhoogebrug
 Tel.+ Fax: 050 - 57 11 211





VANNESSA'S HAIRFASHION

voor hem en haar

De openingstijden: di. t/m vrij. van 09.00 tot 12.00 uur ~ 13.00 t/m 18.00 uur; zaterdag van 09.00 tot 13.00 uur. Eerste woensdag v.d. maand open tot 21.00 uur 's avonds, op afspraak.

Extra uren vanwege de feestdagen:

ma.middag 18 dec. van 13.00 - 18.00 uur / woensdag 20 dec. 's avonds extra open tot 21.00 uur
donderdag 21 december extra open tot 21.00 uur / zaterdag 23 & woe. 27 december gesloten.

Cuyperweg 52 (t/o Intratuin) De Hunze **tel. 050 - 5410855**

trouwkaarten

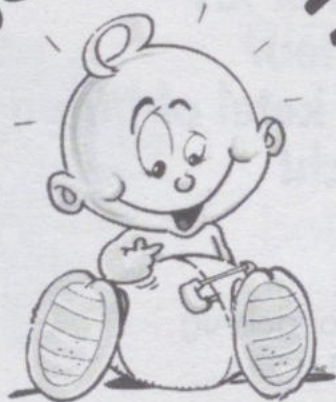


- Eigen ontwerp mogelijk
- Geopend op zaterdag

Drukkerij Boiten

- Collecties mee naar huis
- Kraamcadeautjes

geboortekaarten



Prettige kerstdagen
en een goed 2001!!

Boterdiep 50, Groningen 050 312 15 10

Kerstverhaal op de Wegafarm

Tijdens de donkere dagen voor kerst is het gezellig in de geitenboerderij. Omdat je in de stal een beetje het idee krijgt dat je in een echte kerststal bent, gaan we er enkele keren echte kerstverhalen voordragen.

De verhalen zullen worden verteld op woensdag 20, zaterdag 23 en dinsdag 23 december.

Alle vertellingen beginnen om half vijf.

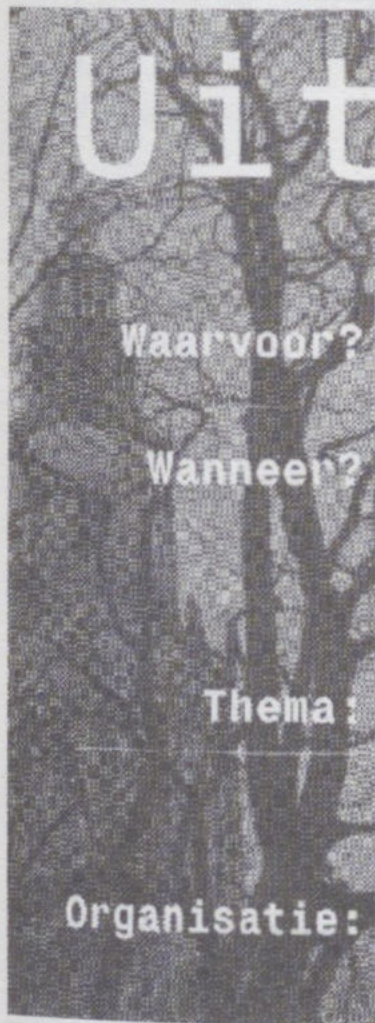
Speciaal voor de oudere bezoekers wordt er op donderdagochtend om 10.30 uur een verhaal voorgedragen. De kosten bedragen f.3.- per persoon en daar is een beker

warme chocolademelk tijdens de pauze bij inbegrepen.

Geef je van te voren op of je wilt komen luisteren, want alleen bij voldoende belangstelling (minimaal 10 personen) gaan de vertellingen door (tel. 5494376).

Tijdens je bezoek aan de boerderij kun je de geiten, lammetjes, het kalfje en alle andere dieren ook bekijken. Alleen de zandbak is buiten gebruik, want daarin hebben we een hele mooie stal gemaakt.

Graag tot ziens op de Wegafarm.



Uitnodiging

Waarvoor?

een **Kerstnachtdienst** in de Martinikerk

Wanneer?

Op zondag 24 december 2000
Aanvang: 20.30 uur.

Thema:

De kerk is open vanaf 19.45 uur.
Vanaf 20.00 uur kunt u meezingen met de diverse kerstliederen.

het Kind overwint!

Het programma wordt verzorgd door

ds. F. Boon

ds. P. J. den Hertog

Verder werken aan

de dienst mee het

christelijk

Harmoniegezelschap

'Patriarchium' en

het Christelijk

Wannenkoor Assen.

Organisatie:

De kerstnachtdienst is georganiseerd door de Jeruzalemkerk, de Costerkerk, de Noorderkerk en de Martinikerk.

Schrijf je eigen levensverhaal

Eén op de vijftien Nederlanders houdt zich bezig met het schrijven van proza of poëzie. Veel oudere mensen richten zich daarbij op het op papier zetten van hun eigen levensverhaal. Want velen hebben in hun leven bijzondere dingen meegeemaakt, zaken die ook vaak zeer de moeite waard zijn om op te schrijven. Probleem daarbij is vaak hoe je dat op een leesbare manier op papier zet. Daarvoor bestaat nu bij de Schrijversschool (onderdeel van het Kunstencentrum Groningen) een cursus 'Autobiografisch schrijven'. De cursussen starten op donderdag 8 februari 2001.

Steeds meer mensen hebben de behoefte hun levensverhaal, memoires of persoonlijke ervaringen op papier te zetten. De vraag daarbij is dikwijls: hoe maak ik mijn verhaal leesbaar voor derden? De cursus 'Autobiografisch schrijven' biedt hiertoe tal van praktische handreikingen. Aan de hand van eigen materiaal en dat van medecursisten zullen vele stilistische en inhoudelijke kwesties besproken worden. Ook leer je hoe het geschrevene verlevendigd kan worden. Deze cursus is zowel geschikt voor beginners als voor de iets gevorderden.

De cursus wordt gegeven door Ton Meijer. Hij is zelf schrijver. Er verschenen verschillende publicaties van zijn hand. Bovendien

geeft hij al enige jaren cursussen aan de Schrijversschool.

De cursus 'Autobiografisch schrijven' vindt plaats in het gebouw van de Schrijversschool, Oliemulderstraat 51, op loopafstand van het hoofdstation. De cursussen worden donderdag overdag gehouden. Er is een groep op donderdagochtend (10.30-12.30 uur) en op donderdagmiddag (14.00-16.00 uur). De cursus duurt twaalf weken en kost f 255,00. Er geldt een korting voor houders van een stadspas.

Voor meer informatie over deze cursus en over andere activiteiten van de Schrijversschool kun je contact opnemen via telefoon 050-8507162.

Kunsten centrum



SCHRIJVERSSCHOOL

Schrijversschool
Oliemulderstraat 51
9724 JD Groningen
050-8507162

Vaarwel telefooncel!

Stom verbaasd waren we toen meer dan 10 jaar geleden, zonder enige uitleg, zonder pardon, een telefooncel recht voor ons huis werd gezet. Weg uitzicht op een groene speelweide zoals in de verkoopfolder van ons huis stond. We werden veroordeeld tot een fel groen verlichte telefooncel.

Onze eigen telefoon kreeg ongevraagd de functie van "reservetelefoon". Want als je wel een kwartje hebt maar niet de vereiste telefoonkaart en de boodschap is dringend genoeg, dan vraag je gewoon even of je bij de overburen van de cel mag bellen.

Opnieuw waren we verbaasd toen op een regenachtige dag afgelopen november, zonder enige uitleg, zonder pardon de telefooncel werd weggehaald. Hij werd met een hijskraantje op een vrachtwagen gehesen waarop een aantal groene vrienden stonden.

"Groeiend gebruik van mobiele telefoon maakt telefooncellen overbodig".

Was onze cel nu zo overbodig? Nee hoor, hij had nog wel degelijk gebruikers.

Groepjes kinderen die met veel lawaai eindeloos aan het bellen waren. Of althans daar leek het op.

Dan waren er de nachtbrakers die midden in de nacht nog even moesten bellen. Het

geluid van de opengaande deuren maakte ons 's nachts attent op hun aanwezigheid.

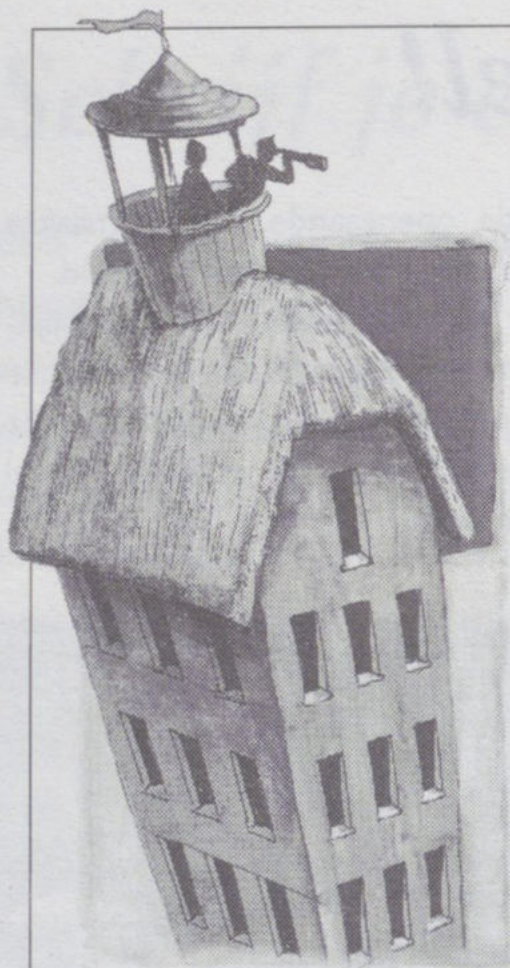
Dan was er die eenzame vrouw, die blijkbaar niet in de gelegenheid was om thuis te bellen. Voor mijn gevoel stond ze altijd in die cel als ik toevallig die kant op keek. Zij zal hem zeker missen.



En dan natuurlijk die automobilisten die snel even een brief in de brievenbus moeten doen. Ze laten de motor draaien, gooien het portier dicht, ai... in het slot, het sleuteltje en het mobieltje zijn binnen en zelf staan ze buiten. Na even bijgekomen te zijn van de schrik liepen ze stevast naar de telefooncel om een reddende engel te bellen. Wat zullen zij die cel missen.

Maar voor deze mensen; gelukkig is de reservetelefoon er nog. Geen telefoonkaart wel een kwartje.

■ RDB



Waarom een veelzijdige makelaar?

Uw veelzijdige makelaar, die alles wat er kán gebeuren al eens heeft meegemaakt. Die ervaring willen we graag met u delen. Tien tegen één dat u daar baat bij hebt. Kamminga werkt met kleine, gespecialiseerde teams die u alles kunnen vertellen over huurwoningen, koopwoningen, hypotheek, verzekeringen, vastgoedmanagement, taxaties en bouwtechnische (garantie)keuringen. U bent welkom!

K Kamminga
Makelaars

Groningen
Oude Boteringestraat 75
Telefoon (050) 365 55 55

Maak het u gemakkelijk. Kamminga Makelaars.

MAMAMINI



Meubelen, kleding, speelgoed,
electrische apparaten,
huishoudelijke artikelen,
curiosa, enz.

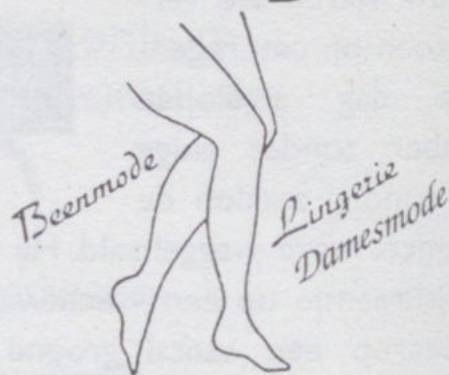
MAMAMINI.

**Gezellig en supervoordelig winkelen
tussen mooi en goed tweedehands.**

Noorderbinnensingel 100, Groningen
(050) 313 22 00

Open di/vr 10.00 - 18.00 uur; za 12.00 - 17.00 uur

Josje



de gezelligste winkel voor al uw:

lingerie • dames-, heren- en
kinderondergoed • panties • sokken •
badkleding • nachtkleding •
dameskleding (maat 36 - 54)

**Prettige Kerstdagen
en een super 2001!**

Winkelcentrum LEWENBORG
Tel. 050- 5418995

Het eerste officiële Pokemontoernooi



Op donderdag 28 december a.s. vindt in het Dok in Groningen (tel. Dok 5446888, Kajuit 4) het 1e officiële Pokemontoernooi plaats met medewerking van Spellenwinkel Wirwar in Groningen en PS Games.

Aanvang: 11.45 uur (lijsten laten zien) en het is om 16.00 uur afgelopen. Er worden geen kaarten ver- en gekocht; er wordt alleen gespeeld.

De aanmelding moet schriftelijk gebeuren: bij spellenwinkel Wirwar in de Oude Kijk in't Jatstraat Groningen (daar zijn ook formulieren) of bij Dries Koster, Vaargeul 27, 9732 JM Groningen, of via mail: a.j.koster@opril.rug.nl, onder vermelding van naam, adres, tel.nr. en geboortedatum.

Bij deze twee adressen is ook het wedstrijdreglement verkrijgbaar. Dit moet van-

tevooren gelezen worden! Het staat ook op www.oprit.rug.nl/koster04

Kosten f 7,50.

Er zijn vele prijzen te winnen!

Betaling bij inschrijving is verplicht.

De minimumleeftijd om mee te doen is 9 jaar, de maximumleeftijd is 13 jaar. Er is deze eerste keer plaats voor 40 kinderen.

SAUNA "DE HUNZE"

voor: sauna, verwarmd zwembad, whirlpool, stoombad, infraroodcabine, zonnebank, ontspanningsmassage, rustruimtes en buitenpatio.

Voor een zonnebankkuur met Australian Gold kunt u ons dagelijks bezoeken.
1x f 10,00 en 11x f 100,00.

Alleen op afspraak!

Cuypersweg 52 t/o Intratuin. Tel. 050 - 5416790

Kerstkransjes met waterglazuur



Wat heb je nodig?

voor de kransjes:

- 200 gram bloem
- 150 gram boter
- 90 gram witte basterdsuiker
- een mespuntje zout
- wat geraspte citroenschil of een beetje vanillesuiker

voor het waterglazuur:

- 150 gram poedersuiker
- 1 of 2 eetlepels heet water
- voedingsmiddelenkleurstof (het liefst in verschillende kleuren)

voor de rest:

- beslagkom
- garde (of een mixer)
- rond uitsteekvormpje

Hoe maak je het:

1. Kneedt alle ingrediënten voor de kransjes met koele handen goed door elkaar, zodat je een bal krijgt.
2. Laat de deegbal een half uur rusten in de koelkast.
3. Rol het deeg uit tot het 1/2 centimeter dik is. (Wel van tevoren het werkblad bestuiven met bloem).
4. Steek nu de kransjes uit: neem een rond uitsteekvormpje van ongeveer 8 cm in doorsnede (of gebruik een deksel of een groot glas als uitsteekvormpje). Maak er in het midden een gat in met bijvoorbeeld een appelboor.

5. Leg een vel bakpapier op het bakblik of vet het bakblik met boter in. Leg de kransjes erop.
6. Zet de oven op 50°C (gasovenstand 1-2), en schuif het bakblik iets boven het midden erin. Bak de kerstkransjes gedurende 20 minuten heel lichtbruin en gaar.
7. Laat de koekjes afkoelen.

Nu maak je het waterglazuur:

1. Zeef de poedersuiker en doe het in een kom.
2. Voeg langzaam het water toe. Meng met de garde of mixer. Zorg ervoor dat het glazuur niet te dun wordt, anders loopt het straks van de koekjes af; het hoort dik-vloeibaar te zijn. Mix net zolang tot het glazuur mooi glanst.
3. Met de voedingsmiddelenkleurstof kun je nu allerlei kleurtjes maken. Je hoeft maar een heel klein beetje kleurstof te gebruiken. Je kunt ook mengen. Doe de verschillende kleurtjes in aparte bakjes en 'beschilder' de kerstkransjes.

Eet smakelijk!!!

MEINS *franchise*

on
BEIJUM

en

GALL & GALL

*Wensen u allen
prettige feestdagen en
een gezond 2001*

Fam. Meins en medewerkers

PRETTIGE KERSTDAGEN en een GEZOND 2001



Ook in 2001...

is het prettig te weten dat uw verzekeringen bij ons in vertrouwde handen zijn. Wij geven graag helder zicht op alle financiële situaties en adviseren deskundig over alle aanvullende voorzieningen. Zorg ook dat uw verzekeringspakket er voor de komende jaren goed uit ziet. Wij toetsen het graag voor u. Wij wensen u prettige Kerstdagen en een voorspoedig 2001.

nva  **lid**

Looijenga *assurantiën*

Berlageweg 62
9731 LK Groningen
Telefoon (050) 541 56 52
www.looijenga.nl
looijenga@xs4all.nl

